

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**DISPOSAL OF PUBLIC PROPERTY
REGULATIONS**
R-047-93

AMENDED BY
R-037-2016
In force April 1, 2016

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

This consolidation and other G.N.W.T. legislation can be accessed on-line at

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES
PUBLIQUES

**RÈGLEMENT SUR L'ALIÉNATION
DES BIENS PUBLICS**
R-047-93

MODIFIÉ PAR
R-037-2016
En vigueur le 1^{er} avril 2016

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

La présente codification administrative et les autres lois et règlements du G.T.N.-O. sont disponibles en direct à l'adresse suivante :

<https://www.justice.gov.nt.ca/en/browse/laws-and-legislation/>

**DISPOSAL OF PUBLIC PROPERTY
REGULATIONS**

The Commissioner, on the recommendation of the Financial Management Board, under sections 13 and 107 of the *Financial Administration Act* and every enabling power, makes the *Disposal of Public Property Regulations*.

1. The following powers of the Financial Management Board are capable of delegation by the Board:

- (a) the power to determine under subsection 67(1) of the Act that public property that belongs to Government is surplus to the requirements of Government;
- (b) the power to determine under subsection 67(1) of the Act that the disposal of public property that belongs to Government is in the best interests of Government;
- (c) if a determination has been made by the Board under subsection 67(1) of the Act or by a public officer under paragraph (a) or (b) that public property that belongs to Government is surplus or that its disposal is in the best interests of Government, the power to authorize the disposal of that public property.

R-037-2016,s.2.

2. The public officer to whom a delegation is made must be specified in the instrument by which the delegation is made.

3. The powers delegated under section 1 must be exercised in accordance with any Financial Management Board directive relating to disposal of public property contained in the Financial Administration Manual.

**RÈGLEMENT SUR L'ALIÉNATION
DES BIENS PUBLICS**

Le commissaire, sur la recommandation du Conseil de gestion financière, en vertu des articles 13 et 107 de la *Loi sur la gestion des finances publiques* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement sur l'aliénation des biens publics*.

1. Les pouvoirs suivants du Conseil de gestion financière peuvent être délégués par le Conseil :

- a) le pouvoir de déterminer, en vertu du paragraphe 67(1) de la loi, qu'un bien public appartenant au gouvernement n'est plus nécessaire au gouvernement;
- b) le pouvoir de déterminer, en vertu du paragraphe 67(1) de la loi, que l'aliénation d'un bien public appartenant au gouvernement est dans l'intérêt de ce dernier;
- c) le pouvoir d'autoriser l'aliénation d'un bien public appartenant au gouvernement, si une décision a été prise par le Conseil en vertu du paragraphe 67(1) de la loi ou par un fonctionnaire en vertu de l'alinéa a) ou b), à l'effet que ce bien public n'est plus nécessaire au gouvernement ou que son aliénation serait dans l'intérêt de ce dernier.

R-037-2016, art. 2.

2. L'acte établissant une délégation doit mentionner le fonctionnaire à qui est attribuée la délégation.

3. Les pouvoirs délégués en vertu de l'article 1 doivent être exercés en application des directives du Conseil de gestion financière relatives à l'aliénation des biens publics, lesquelles sont comprises dans le Guide de l'administration financière.